

Art des Fahrzeuges
Schwere Arbeitsmaschine
(Fahrgestell)

Fabrikmarke
V W - M A N

Typ
9 . 1 3 6 F

ZUSATZKARTE
Typenschein-Nummer

CH 5855 01

Hersteller Arbeitsgemeinschaft VW-MAN, Dachauerstrasse 667, D-8000 München (D)
Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "9.136 F" (vom Importeur eingeschlagen)
vor Fahrgestellnummer "WVM 0561 00..." oder "WVM 561....."
Herstellerplakette in Kabine, rechts oben an Rückwand
Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, vor Vorderrad
Motorkennzeichen "DO 226 MF" rechts, vorn seitlich am Block angenietete Plakette
Hauptimporteur A L F A G, AG für Fahrzeuge, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren
Geprüftes Fahrzeug WVM 0561 00 B0006139

Fahrgestell
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
Lenkung mechanisch auf Wunsch mit hydr. Lenkhilfe
Getriebe mechanisch synchronisiert
Anzahl Gänge 5 Achsantrieb auf Hinterräder
Betriebsbremse drucklufthydr., je 2-Kreise, IB, stufenlos lastabh.
Bremskraftregler auf HR, Druckverhältnisventil auf
VR (abh.vom ausgesteuerten Bremsdruck der HA)
Hilfsbremse 1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse
Feststellbremse Federspeicher, abstufbar, IB, auf die HR. *)
Dauerbremse Staudruck, nicht abstufbar
2-Kreis-Kontrolle Doppelmanom.+Kontroll./Niveauekontr.+Kontrollampe

Motor	MAN	Typ	DO 226 MF
Marke	MAN	Takte	4
Bauart	Reihe	Lage	vorn
Treibstoff	D	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	Wasser	Hub	116
Bohrung	102	Steuer-PS	28,95
Hubraum	5684	bei U/min	3000
Leistungs-kW	100 DIN	dB/A bei U/min	2250 ^{γ)}
Lärm-Standmessung	82	Schalldämpfer	1 Topf 815 x Ø 200 mm ^{xx)}
Abgasprüfung	ECE-24; Bacharach= 6,0 ^{γ)}	Entstörung	---

Karosserie je nach Aufbau
Anzahl Türen 2 Geschw. Messer ---
Sicherheitsgurten v --- h ---
Unterlegkeil 1/320x160x220 mm Rückspiegel 2/beidseitig
Diebstahlsicherung ---
Anzahl Plätze t 2 od. 3v M --- h ---
Masse §) innen aussen
Länge 7546 Achsabstand 4250 ^{**)}
Breite 2200 Doppelachse v --- h ---
Höhe 2410 Spurweite v 1740 h 1700
Ueberhang v 1190 Spurweite v --- h ---
h 2106
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurbreis Ø i 14400 r 14400

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1850	1050	2900 ^{§)}
Nutzlast	(Leergewicht Kabine/Fahrgestell)		
Gesamtgewicht	3200	6100	9000
Fabrikgarantie	9.5 R 17.5	9.5 R 17.5	
Reifengrösse	9.5 R 17.5	9.5 R 17.5	
Ply / bar	-- / 6,75	-- / 6,75	
Tragkraft	3400	6400	
für V max	105	105	
Felgen			
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht	16250		
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	104		km/h
gemessen	km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	ECR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s §) h 2a (E)
Rückstrahler	v s §) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h §)
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links kombiniert
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON e2 816 CH 5 1101 01 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Schwere Arbeitsmaschine		
Marke und Typ	V W - M A N 9 . 1 3 6 F		
Typenscheinnummer	CH	5855 01	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	2 od. 3	vorn
Leergewicht	lt. Waagsch.	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	28,95
Gesamtgewicht		Hubraum	5684

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis x) (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- xx) Zusätzliche Lärmdämpfung : Absorptionsblenden in beiden Radkastenöffnungen vorne.
Resonator 300x200x80 mm im Ansaugsystem (hinter Ansaughutze).
Druckluftablass-Geräuschfilter für Fussbremsbetätigung, Hilfsbremsbetätigung sowie für Kompressor-Ablass erforderlich. Viscolüfter.
- *) Feststellbremse : Federspeicher = Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreisschutzventil; mech. Lösevorrichtung = Spindel am Zylinder. (Zylinder-Ø 36 ", Bremsbelagbreite 150 mm).
- **) Radstandvarianten : 3100 mm, 3600 mm, 4250 mm (an TP) od. 4600 mm.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung Schlieren, 20.7.81.

Ersetzt Typenschein vom 20.07.81
27.11.87 - Erkennungsmerkmale/Gesamtzuggewicht SW

Eidg. Typenprüfstelle

in

53) Arbeitsmaschine
(Fahrgestell)

V W - M A N

9.136 F

CH 5855 01

Emissions-Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 29.10.86 in Bern - Ad

Lärmgrenzwerte 01.10.86 erfüllt:

Schalldämpfer : 1 Topf = 815 x \varnothing 200 mm / "81.15101 0192"

Lärmdämpfung : Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt;
Absorptionsblenden in beiden Radkastenöffnungen;
Absorptionsblende als Motorraumabschluss an Kabinenrückwand;
Wanne unter Motor und Getriebe seitlich hochgezogen;
Visco-Lüfter, \varnothing 460 mm, 7-Blatt

Eidg. Typenprüfstelle

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
D 0226 MF	m5, VW 007.1	4,44-5,57	78,0	75,0 2250	ab/ac

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O + P) nach ECE-24			bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1		
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen